

Zmluva o poskytnutí služieb uzatvorená v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka

Zmluvné strany:

H.P.L. Systems s.r.o.

so sídlom Jičínská 29, Praha 3, PSČ 130 00, Česká republika,
zapísaná v oddieli C., vložke č. 84843 Obchodného rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,
zastúpená Liborem Hořejším, jednatelem
IČ: 26478366

(ďalej aj „Dodávateľ“)

a

Slovenská konsolidačná a.s.

so sídlom Cintorínska 21, 814 99 Bratislava 1, Slovenská republika,
zapísaná v oddieli Sa, vložke č. 2257/B Obchodného registra vedeného Okresným súdom Bratislava I
zastúpená Ing. Michalom Pôbišom, MBA, predsedom predstavenstva a Ing. Romanom Balkom,
podpredsedom predstavenstva
IČO: 35776005

(ďalej aj „Objednávateľ“)

spoločne ďalej aj „Zmluvné strany“

1. Preambula

Zmluvné strany uzatvorili medzi sebou dňa 30.12.2008 SMLOUVU O ZAJIŠTĚNÍ PODPORY PROVOZU INFORMAČNÍHO SYSTÉMU V ZNENÍ DODATKOV č. 1-3, na základe ktorej Dodávateľ pre Objednávateľa realizoval projekt upgrade informačného systému CDT na vyššiu verziu označovanú v súčasnosti ako CDT2 (ďalej aj ako IS CDT2 alebo IS alebo CDT2) i jeho rozšírenie v súlade s Dodatkami č. 1-3. Informačný systém CDT2 slúži na komplexnú správu a vymáhanie pohľadávok Objednávateľa. Predmetom Smlouvy a jej dodatkov je správa jednotlivých modulov informačného systému ako po databázovej, tak i po aplikačnej stránke, vývoj nových a úpravy existujúcich modulov alebo ich častí na základe objednávky, vrátane analýzy a spracovania príslušnej dokumentácie, aktualizácia dodaných programových verzií modulov v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky, upgrade nových programových verzií a poskytnutie linky technickej pomoci.

Na základe potrieb Objednávateľa a v súvislosti s automatizáciou procesov pri správe a vymáhaní pohľadávok ako aj v súvislosti so zmenami štruktúry pohľadávok v portfóliu Objednávateľa, ktorý je v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. verejným obstarávateľom, vznikla požiadavka na rozšírenie a doplnenie nových funkcionalít IS CDT2. V súlade s § 58 ods. 1 písm. i/ a nasl. a § 88 a nasl. zákona č. 25/2006 Z.z. sa uskutočnilo dňa 29.5.2013 medzi Zmluvnými stranami Rokovacie konanie bez zverejnenia, na základe výsledkov ktorého Zmluvné strany pristúpili k uzatvoreniu tejto Zmluvy.

2. Predmet Zmlúvy

Za účelom rozšírenia a doplnenie nových funkcionalít IS CDT2 sa Zmluvné strany dohodli, že Dodávateľ poskytne Objednávateľovi nasledujúce služby (ďalej aj „Plnenie“):

2.1. Do IS CDT2 dodá tieto funkcionality:

2.1.1. Do modulu pre spracovanie informácií z Obchodného vestníka:

- a) Automatické preberanie súboru na dennej báze po zverejnení na portáli www.justice.gov.sk,
- b) Načítanie vstupného súboru do tvaru vhodného na automatické párovanie na portfólio dlžníkov Objednávateľa
- c) Preberanie informácií typu:
 - R – Obchodný register,
 - O – Oznámenia,
 - L – Výzvy likvidátorov,
 - K – Konkúry a reštrukturalizácie,
 - X – Predaje majetku a Dražby
- d) Preberanie informácií o subjektoch evidovaných pod IČO-m (jedná skupina) a priezviskom, menom, dátumom narodenia (druhá skupina),
- e) Párovanie informácií o subjektoch evidovaných pod IČO-m, zabezpečenie párovania na subjekty, ktoré majú dĺžku IČO kratšiu ako 8 znakov a zverejnené sú s vodiacími nulami,
- f) Párovanie informácií o subjektoch evidovaných pod priezviskom, menom, dátumom narodenia (pri konkurzoch správne definovať úpadcu, pri Dražbách a predajoch majetku vlastníka nehnuteľnosti – nevyberať spoločnosť, ktorá predáva majetok),
- g) Rozosielanie mailov správcom, právnikom a definovanej skupine zamestnancov Objednávateľa (X – Dražby a predaje majetku a K- Konkúry a reštrukturalizácie a X- Dražby a predaje majetku pre manažment spoločnosti),
- h) Možnosť ručného párovania – ponuka nenapárovaných záznamov s možnosťou na ručné napárovanie na portfólio spoločnosti,
- i) Vytváranie súboru na zaznamenávanie rozoslaných mailov ,
- j) Možnosť tlače všetkých informácií typu K, O, L, X podľa značky vzostupne , s tým že vzor zobrazenia dát na stránke zašle Objednávateľ Dodávateľovi podľa dohody Zmluvných strán,
- k) Definovanie súboru nenapárovaných záznamov podľa roku, čísla vestníka ,
- l) Úprava zobrazenia dát v detaile dlžníka, a to tak, doplní druh podania. Vzor zobrazenia dát v detaile dlžníka zašle Objednávateľ Dodávateľovi podľa dohody Zmluvných strán.

2.1.2. Optimalizácia zobrazovania dát v IS CDT2, úprava a urýchlenie zobrazovania dát na úvodnej obrazovke (časť Došlá pošta), úprava a urýchlenie vyhľadávania dát najmä indexovaním položiek v databáze.

2.1.3. V detaile dlžníka v sekcii 16. Dokumenty Registratúra zobrazovať stĺpec "Druh záznamu" a vyberať záznamy z registratúry, ktoré síce nemajú prílohu ale majú druh záznamu „Písomnosť odoslaná externe Poučenie“, dopracovať do detailu dlžníka príznak pre odoslanie Poučenia o spracovaní osobných údajov.

2.1.4. Doplní v časti 3. Cash flow ďalšiu funkciu v súvislosti s povolením splátkového kalendára, ktorá bude spočívať v tom, že sa v tejto časti bude generovať dokument, do ktorého sa automaticky priamo zo systému budú ťahať údaje o dlžníkovi a pohľadávkach (napr. názov dlžníka, výška, pôvod pohľadávky, a podobne). Jedná sa

- o dôvodovú správu, ktorú správca pohľadávky prikladá k listu pre dlžníka, aby mal podpisujúci zástupca spoločnosti k dispozícii informácie v súvislosti s udelením súhlasu so splátkovým kalendárom. Suma, ktorú je dlžník povinný splácať a ktorá bude uvedená v dôvodovej správe, sa bude dopĺňať individuálne, t.j. pri dokumente bude políčko, do ktorého sa suma jednotlivcej splátky spíše a tá sa následne zobrazí vo vygenerovanom dokumente.
- 2.1.5. Odstrániť znásobený počiatočný stav v identifikácii subjektu pri všetkých pohľadávkach, kde prišlo k ZMPO – preúčtovaniu
 - 2.1.6. V časti 3. Kontrolné zostavy – 3.7 Policajné pred uplynutím a 3.10 ZDP pred uplynutím doplniť spôsob označenia pohľadávok, pri ktorých ešte neuplynula lehota na vymáhanie, boli preverené a rozhodlo sa o ich nevymáhaní.
 - 2.1.7. V Detaile pohľadávky po vygenerovaní návrhu na exekúciu zobrazíť okrem príslušnej zmluvy o postúpení pohľadávok a príslušného výpisu z prílohy č.1 aj exekučný titul.
 - 2.1.8. Zjednodušiť systém ukladania mailov do časti 19. Prípojené dokumenty a mailly v konkrétnom dlžníkovi v CDT2, zároveň odstrániť ukladanie mailov v hodinových intervaloch.
 - 2.1.9. Pri vytvorení dox typu „Návrh na vykonanie exekúcie“ cez retail, z identifikácie povinného/dlžníka vynechať pojem „občan SR“ pri dlžníkoch právnických osobách (pri fyzických osobách ostane). Úprava formulára a podmienky výberu.
 - 2.1.10. Pri pohľadávkach postúpených zo zdravotných poisťovní doriešiť problém pri generovaní návrhu na exekúciu v prípade čiastočne splatených pohľadávok po ich postúpení do Slovenskej konsolidačnej, a.s.. Pri týchto pohľadávkach pri automatickom generovaní návrhu na exekúciu systém pri identifikácii výšky pohľadávky podľa exekučného titulu a výšky postúpenej pohľadávky v časti I. Návrhu, naťahuje aktuálny účtovný stav pohľadávky, ktorú má ťahať len do časti II. a v časti I. má byť natiahnutý počiatočný stav. Súdny exekútor má vymáhať aktuálny účtovný stav.
 - 2.1.11. Dokument „Príloha“ v časti Subjekt, 2. Pohľadávky (6) nezobrazovať vo formáte PDF, v ktorom sú automaticky nagenované podpisujúce osoby, ale vo formáte WORD, príp. v inom formáte, v ktorom by bolo možné meniť podpisujúce osoby.
 - 2.1.12. Doplniť možnosť vyznačenia na odpis u dlžníka, pri konkrétnej pohľadávke (v ponuke titul na odpis, kategória odpisu) s možnosťou následného presunu do tabuľkovej formy.
 - 2.1.13. K návrhom na vykonanie exekúcie podaných zo strany Objednávateľa doplniť príznak, ktorý by umožňoval vyselektovať počet návrhov na exekúciu v požadovanom období.
 - 2.1.14. Do časti „7. Výber spôsobu vymáhania“ doplniť Dedičské konanie v štruktúre podobnej likvidáciám, s nasledovnými poliami: Dátum úmrtia povinného, Notár, Sp. Zn, Dátum prihlásenia, Poznámka s možnosťou označenia pohľadávky.
 - 2.1.15. Odstaviť zobrazovanie plávajúceho menu v Daisy a zobrazíť tlačítka rýchleho prístupu.
 - 2.1.16. Dopracovanie nových šablón dokumentov (DOX) pre konkurzy - Návrh na uloženie záväzného pokynu, Návrh na súhlas s postupom na schôdzi veriteľov, Návrh na podanie námietok proti návrhu rozvrhu výťažku (details a vzory formulárov pripraví Objednávateľ).
 - 2.1.17. Automatizované spracovanie pohľadávok dlžníka do predarchívnej starostlivosti a následné označenie v SRS.
 - 2.1.18. Došliť pošta k exekúciám – prístup a označenie dlžníkov z predarchívnej starostlivosti.

- 2.1.19. Došlá pošta – formulár DOX "Upovedomenie o začatí exekúcie" – prepracovať tak, aby boli vypísane spôsoby vykonania exekúcie; vytvoriť nové DOX-y „Exekučný príkaz z iných príjmov“, „Upovedomenie o spôsobe vykonania exekúcie“.
- 2.1.20. Rozšírenie pohľadu zabezpečenie podľa pohľadávky o druh vymáhania pohľadávky, zmena sa dotýka menu 1.3.2. a menu 1.3.3. (doplnenie statusu).
- 2.1.21. Zmena označenia hodnoty "OC" (obstarávací cena) na hodnotu "OC+NAV+UR" všade, kde sa v CDT2 označenie vyskytuje.
- 2.1.22. Rozšírenie v detaile konkurzu o položku "všetok majetok" nie len majetok zahrnutý v oddelenej podstate a rovnako ako pri oddelenej podstate uvádzať o aký majetok ide ("MOVI, NEMO, POHL...).
- 2.1.23. V MISé doplniť menu 6.5.8. so štruktúrou dát: Identifikácia dlžníka, výška pohľadávky v štruktúre (prihlásenej, uznanej, proti podstate), spísaný majetok, informáciu, či je Objednávateľ zástupca veriteľov, vo veriteľskom výbore alebo oddelený veriteľ, podiel na hlasovacích právach.
- 2.1.24. Doplniť dokument Procesnej metodiky o nové funkcie.
- 2.1.25. Práce spojené s aktualizáciou jadra systému MRs. Daisy, práce spojené s presunom aplikácie na nový server do virtualizovanej infraštruktúry (inštalácia IIS servera, nastavenie databázového servera a testovacieho servera).
- 2.1.26. Rozšírenie funkcií v súvislosti s elektronickou komunikáciou s exekútormi, vykonanie detailnej analýzy a návrh riešenia.

2.2. Súčasťou služieb podľa ods. 2.1. tohto článku je aj nasledujúce:

- 2.2.1. Vypracovanie detailnej funkčnej špecifikácie schválenej obomi Zmluvnými stranami.
- 2.2.2. Úprava aplikácie na základe analýzy.
- 2.2.3. Implementačné a programátorské práce.
- 2.2.4. Testovacie práce a uvedenie do ostrej prevádzky

2.3. Dodávateľ poskytne Objednávateľovi služby podľa ods. 2.1. a 2.2. tohto článku v súlade s Harmonogramom prác, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.

2.4. Objednávateľ sa zaväzuje predmet Zmluvy prevziať a zaplatiť Dodávateľovi dohodnutú cenu podľa čl. 4 tejto Zmluvy.

3. Miesto a rozsah plnenia

3.1. Uvedené práce budú poskytnuté v sídle Objednávateľa určenými konzultantmi Dodávateľa. Súvisiace programátorské práce budú realizované v sídle Dodávateľa.

3.2. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať predmet Zmluvy v rozsahu podľa článku 2 tejto Zmluvy. Prípadné plnenie mimo rozsah článku 2 vykoná Dodávateľ na základe súhlasu oboch zmluvných strán.

4. Cena

4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ zaplatí Dodávateľovi za predmet Zmluvy cenu v maximálnej celkovej výške 27 500 Eur bez DPH. Táto cena predstavuje súčet čiastkových cien za jednotlivé plnenia tvoriace predmet Zmluvy podľa článku 2 Zmluvy. Zmluvné strany

sa môžu dohodnúť na znížení celkovej ceny za poskytnuté služby aj bez dodatku k Zmluve. Špecifikácia cien jednotlivých plnení podľa článku 2 tejto Zmluvy je súčasťou Prílohy č. 1 k tejto Zmluve.

- 4.2. Cena podľa ods. 4.1. tohto článku zahŕňa v sebe všetky náklady, ktoré vzniknú Dodávateľovi pri plnení predmetu Zmluvy alebo v súvislosti s ním ako aj odmenu za licenciáciu podľa článku 10 tejto Zmluvy.

5. Platobné podmienky

- 5.1. Objednávateľ sa zaväzuje platiť dohodnutú cenu podľa článku 4 tejto Zmluvy priebežne podľa rozsahu skutočne vykonaných prác na základe vyúčtovania vypracovaného Dodávateľom. Vyúčtovanie podlieha súhlasu Objednávateľa, pričom Zmluvné strany sa dohodli, že je postačujúce, ak bude takéto vyúčtovanie a súhlas zaslaný druhej Zmluvnej strane mailovou korešpondenciou. Následne Zmluvné strany pristúpia k podpisu Preberacieho protokolu vykonaných prác.
- 5.2. Cenu za poskytnuté služby je Dodávateľ oprávnený účtovať po obojstrannom podpísaní Preberacieho protokolu vykonaných prác.
- 5.3. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy podľa bodu 9.4. a 9.5. tejto Zmluvy je Dodávateľ oprávnený bez zbytočného odkladu vyúčtovať Objednávateľovi alikvotnú časť ceny za Plnenie vykonané podľa tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje takto vyúčtovanú cenu zaplatiť najneskôr do 14 dní od vystavenia daňového dokladu.
- 5.4. Splatnosť ceny, pokiaľ nie je v tejto Zmluve dohodnuté inak, je 14 dní od vystavenia daňového dokladu (faktúry) Dodávateľom. Objednávateľ splní svoju povinnosť zaplatiť dohodnutú cenu riadne a včas za predpokladu, že najneskôr posledný deň splatnosti bude odpísaná príslušná celá fakturovaná suma z účtu Objednávateľa.
- 5.5. Daňový doklad (faktúra) vystavená Dodávateľom bude obsahovať všetky náležitosti vyplývajúce z ustanovení § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. O dani z pridanej hodnoty v platnom znení. Objednávateľ je oprávnený v lehote splatnosti vrátiť daňový doklad, ktorý obsahuje nesprávne alebo neúplné údaje. Lehota splatnosti nového daňového dokladu s opravenými/ doplnenými údajmi plyní odo dňa vystavenia tohto nového daňového dokladu.

6. Podmienky a čas plnenia, spôsob oznámenia

- 6.1. Požiadavky Objednávateľa na poskytnutie služieb podľa tejto Zmluvy budú oznamované oprávnenými osobami Objednávateľa uvedenými v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy, a to oprávneným osobám Dodávateľa buď telefonicky na telefónne čísla uvedené v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy alebo elektronickou poštou na emailové adresy uvedené v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy.
- 6.2. Údaje o oprávnených osobách a telekomunikačných spojeniach uvedených v Prílohe č. 2 tejto zmluvy môžu byť menené jednostranným písomným oznámením príslušnej Zmluvnej strany s tým, že takáto zmena sa stane voči druhej Zmluvnej strane účinnou okamihom doručenia takého oznámenia tejto Zmluvnej strane. Za relevantné sa považuje aj oznámenie mailovou korešpondenciou.

7. Zodpovednosť za vady

- 7.1. Dodávateľ výslovne prehlasuje, že zodpovedá za vady služieb poskytovaných Objednávateľovi podľa tejto Zmluvy a to po dobu 24 mesiacov od obojstranného odsúhlasenia odovzdania plnenia.
- 7.2. Objednávateľ sa zaväzuje písomne oznámiť vadu najneskôr do 5 pracovných dní od jej zistenia. Relevantným je aj oznámenie mailovou korešpondenciou.
- 7.3. V prípade výskytu vady v záručnej dobe podľa bodu 7.1. sa Dodávateľ zaväzuje bez zbytočného odkladu a na vlastné náklady vadu odstrániť.

8. Povinnosť mlčanlivosti

- 8.1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú považovať za dôverné všetky ustanovenia tejto Zmluvy a všetky informácie, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy a ktoré nie sú všeobecne známeho charakteru alebo verejne prístupné alebo ktoré sa Zmluvné strany dozvedeli v súvislosti s uzavretím či plnením tejto zmluvy, a že tieto informácie nebudú žiadnym iným spôsobom rozširovať či iným spôsobom oznamovať tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany. Povinnosť mlčanlivosti a ochrany dôverných informácií zostáva v platnosti aj po ukončení platnosti či účinnosti tejto Zmluvy.
- 8.2. O skutočnostiach týkajúcich sa druhej zmluvnej strany, o ktorých sa v súvislosti s predmetom Zmluvy Zmluvné strany dozvedia a ktorých oznámenie tretím osobám by mohlo poškodiť oprávnené záujmy druhej Zmluvnej strany, sú povinné obe Zmluvné strany zachovávať mlčanlivosť a zabezpečiť ich proti zneužitiu. Táto povinnosť trvá aj po skončení platnosti či účinnosti tejto Zmluvy.

9. Ostatné ustanovenia

- 9.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. Ak vyplýva povinnosť zverejniť zmluvu obom zmluvným stranám v Centrálnom registri zmlúv, tak podľa ust. § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z.z. rozhodujúce pre nadobudnutie jej účinnosti je prvé zverejnenie zmluvy, t.j. zverejnenie, ktoré nastane skôr.
- 9.2. V prípade omeškania Dodávateľa s plnením podľa článku 2 tejto Zmluvy má Objednávateľ právo požadovať od Dodávateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z ceny plnenia s ktorým je v omeškaní, a to za každý deň omeškania. Tým nie je dotknutý nárok Objednávateľa na prípadnú náhradu škody. Dodávateľ však nie je v omeškaní, ak k plneniu Zmluvy nemohlo dôjsť z dôvodov na strane Objednávateľa. V takomto prípade sa lehota plnenia posúva o dobu trvania prekážky sa strane Objednávateľa.
- 9.3. Zmluva môže byť vypovedaná bez uvedenia dôvodu ktoroukoľvek Zmluvnou stranou. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.
- 9.4. Objednávateľ má právo odstúpiť od Zmluvy písomným oznámením doručeným Dodávateľovi, ak Dodávateľ:
 - 9.4.1. poruší svoje povinnosti uvedené v tejto Zmluve a svoje konanie nenapraví ani v primeranej lehote písomne mu stanovenej Objednávateľom.

9.4.2. hrubým spôsobom poruší svoje povinnosti uvedené v tejto Zmluve. Za hrubé porušenie Zmluvy sa považuje porušenie povinností podľa bodov 8.1. a 8.2. Zmluvy, ako aj omeškanie Dodávateľa s plnením predmetu Zmluvy podľa čl. 2 Zmluvy viac ako 20 dní oproti dohodnutému Harmonogramu prác, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy. To neplatí, ak k omeškaniu došlo z dôvodov na strane Objednávateľa.

9.4.3. vstúpi do likvidácie alebo je podaný návrh na konkurz na jeho majetok alebo je vyhlásený konkurz na jeho majetok.

9.5. Dodávateľ má právo odstúpiť od Zmluvy písomným oznámením doručeným Objednávateľovi, ak Objednávateľ

9.5.1. je o viac ako dvadsať dní v omeškaní s úhradou ceny vyúčtovanej Dodávateľom podľa bodu 4. tejto Zmluvy. To neplatí, ak k omeškaniu došlo z dôvodov na strane Dodávateľa.

9.5.2. vstúpi do likvidácie alebo je podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na jeho majetok alebo je vyhlásený konkurz na jeho majetok.

9.6. Dodávateľ sa zaväzuje, že bude vykonávať požadované služby s náležitou starostlivosťou, včas, s vysokou mierou odbornosti a v súlade s právnymi predpismi.

9.7. Dodávateľ bude poskytovať požadované služby, ak to ich povaha dovoľuje, prevažne na HW a SW, ktoré je vo vlastníctve Dodávateľa alebo Objednávateľa a alebo na ktorom sa s Objednávateľom výslovne vopred dohodne.

9.8. Práva a povinnosti Zmluvných strán uvedené v tejto Zmluve nie je možné previesť na inú fyzickú alebo právnickú osobu bez písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany s výnimkou právneho nástupníctva pri ktorejkoľvek Zmluvnej strane. Pri prechode práv a povinností ktorejkoľvek Zmluvnej strany na právneho nástupcu je tento právny nástupca povinný oznámiť túto skutočnosť druhej Zmluvnej strane najneskôr do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, ktorým bola príslušná zmena zapísaná v obchodnom registri.

10. Licencia

10.1. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom podpisu preberacieho protokolu Plnenia je Objednávateľ oprávnený použiť Plnenie a/alebo jeho časti v zmysle § 18 zákona č. 618/2003 Z.z. (ďalej aj Autorský zákon) a najmä spôsobmi uvedenými v § 18 ods. 2 Autorského zákona ako aj akýmkoľvek ďalším známym spôsobom. Spôsob použitia pre zamedzenie pochybností zahŕňa právo jeho kopírovania, prekladania, prispôbovania, modifikovania, upravovania, distribuovania, publikovania a začleňovania do iných diel, a to ako Objednávateľom osobne, tak aj osobami ním poverenými.

10.2. Licencia podľa tohto Dodatku nie je vecne obmedzená s výnimkou množstevného obmedzenia a vzťahuje sa na územie Slovenskej republiky a Európskej únie.

10.3. Dodávateľ poskytuje licenciu na celú dobu trvania majetkových práv Dodávateľa k Plneniu.

10.4. Dodávateľ udeľuje Objednávateľovi licenciu ako nevýhradnú licenciu.

10.5. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený poskytnúť sublicenciu (udelieť tretej osobe súhlas) na použitie Plnenia a/alebo jeho časti v rozsahu udelenej licencie. Dodávateľ týmto udeľuje Objednávateľovi neodvolateľný súhlas na poskytnutie sublicencie k Plneniu a/alebo jeho časti v rozsahu udelenej licencie.

10.6. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený postúpiť licenciu na tretiu osobu verejnej správy. Dodávateľ týmto poskytuje Objednávateľovi neodvolateľný súhlas na postúpenie licencie. Objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať Zhotoviteľa o postúpení licencie a o osobe postupníka.

10.7. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že odmena za poskytnutie licencie je zahrnutá v cene dohodnutej podľa článku 4 tejto Zmluvy.

10.8. V prípade, že akákoľvek tretia osoba, vrátane zamestnancov Dodávateľa a/alebo subdodávateľov, bude mať akýkoľvek nárok proti Objednávateľovi z titulu porušenia jej autorských práv a/alebo práv priemyselného a/alebo iného duševného vlastníctva alebo akékoľvek iné nároky v akejkoľvek súvislosti s plnením poskytutým Dodávateľom podľa tejto Zmluvy, Dodávateľ sa zaväzuje:

10.8.1. bezodkladne obstaráť na svoje vlastné náklady a výdavky od takejto tretej osoby súhlas na používanie jednotlivých plnení dodaných, poskytutých, vykonaných a/alebo vytvorených Dodávateľom, subdodávateľom alebo tretími osobami pre Objednávateľa, alebo upraviť jednotlivé plnenie(a) dodané, poskytnuté, vykonané a/alebo vytvorené Dodávateľom, subdodávateľom alebo tretími osobami pre Objednávateľa tak, aby už ďalej neporušovali autorské práva a/alebo práva priemyselného a/alebo iného duševného vlastníctva tretej osoby, alebo nahradiť jednotlivé plnenie(a) dodané, poskytnuté, vykonané a/alebo vytvorené Dodávateľom, subdodávateľom alebo tretími osobami pre Objednávateľa rovnakými alebo aspoň takými plneniami, ktoré majú aspoň podstatne podobné kvalitatívne, operačné a technické parametre a funkčnosti, alebo, ak ide o plnenie poskytnuté na základe licencie tretej osoby, taký nárok vyriešiť v súlade s tým, čo pre taký prípad stanovujú jej licenčné podmienky uvedené v tejto zmluve, a ak ich niet, tak v súlade s týmito podmienkami; a

10.8.2. poskytnúť Objednávateľovi akúkoľvek a všetku účinnú pomoc a uhradiť akékoľvek a všetky náklady a výdavky, ktoré vznikli/vzniknú Objednávateľovi v súvislosti s uplatnením vyššie uvedeného nároku tretej osoby; a

10.8.3. nahradiť Objednávateľovi akúkoľvek a všetku škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi v dôsledku uplatnenia vyššie uvedeného nároku tretej osoby, a to v plnej výške a bez akéhokoľvek obmedzenia.

Objednávateľ sa však zaväzuje, že o každom nároku vznesenom takou treťou osobou v zmysle horeuvedeného bude bez zbytočného odkladu informovať Dodávateľa, bude v súvislosti s takým nárokom postupovať podľa primeraných pokynov Dodávateľa a tak, aby sa predišlo vzniku a prípadne zvýšeniu škôd, nevykoná smerom k takej tretej osobe žiadení úkon, v dôsledku ktorého by sa jej postavenie v súvislosti s takým uplatnením nároku zlepšilo, a Dodávateľovi vystaví a bude po potrebnú dobu udržiavať v platnosti prevoditeľnú plnú moc potrebnú na to, aby sa Dodávateľ mohol za Objednávateľa účinne takému nároku brániť a s takou treťou osobou o urovnávaní sporu rokovať, a aj inak postupovať tak, ako je to potrebné v záujme ochrany práv oboch strán.

- 10.9. Dodávateľ nenesie zodpovednosť za akúkoľvek Dodávateľom neautorizovanú zmenu Plnenia vykonanú Objednávateľom alebo treťou osobou poverenou Objednávateľom. Spôsob autorizácie zmien je povinnou súčasťou dodávky Plnenia.
- 10.10. Dodávateľ vyhlasuje, že má vysporiadané autorsko-právne nároky autorov k dodanému Plneniu a je oprávnený vykonávať majetkové práva k Plneniu, najmä s Plnením nakladať a majetkové práva k Plneniu resp. veci, prostredníctvom ktorých je Plnenie vyjadrené, nie sú zaťažené právami tretích osôb.

11. Záverečné ustanovenia

- 11.1. V prípade, že niektoré ustanovenia tejto Zmluvy budú vyhlásené za neplatné alebo neúčinné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť bez zbytočného odkladu neplatné a / alebo neúčinné ustanovenie tejto Zmluvy ustanovením platným a / alebo účinným, ktoré bude zodpovedať ich prejavu vôle urobeného touto zmluvou.
- 11.2. Právne vzťahy založené touto Zmluvou a vzťahy s ňou súvisiace sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky a ustanoveniami zákona č 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka.
- 11.3. Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvoria tieto prílohy:
- Príloha č. 1 : Harmonogram prác, špecifikácia ceny jednotlivých plnení
Príloha č. 2 : Zoznam oprávnených osôb, telekomunikačné spojenie
- 11.4. Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jeden rovnopis obdrží Dodávateľ a tri rovnopisy obdrží Objednávateľ.
- 11.5. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva je prejavom ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že ju uzatvárajú dobrovoľne, nie v tiesni, pod nátlakom alebo za nápadne jednostranne nevýhodných podmienok. S obsahom Zmluvy sa oboznámili a porozumeli mu na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Prahe, dňa 12.7.2013

V Bratislave, dňa 27-06-2013

.....
H.P.L. Systems s.r.o.
Libor Hořejší
jednatel společnosti

.....
Slovenská konsolidačná, a. s.
Ing. Michal Pôbiš, MBA
predseda predstavenstva

.....
Slovenská konsolidačná, a. s.
Ing. Roman Balko
podpredseda predstavenstva

Príloha č. 1 Harmonogram prác, špecifikácie ceny za jednotlivé plnenia

Por. č.	Popis	Termín *	Eur (bez DPH)
1	Do modulu pre spracovanie informácií z Obchodného vestníka dopracovať: a) Automatické preberanie súboru na dennej báze po zverejnení na portáli www.justice.gov.sk, b) Načítanie vstupného súboru do tvaru vhodného na automatické párovanie na portfólio dlžníkov SK, a.s., c) Preberanie informácií typu: R – Obchodný register, O – Oznámenia, L – Výzvy likvidátorov, K – Konkurzy a reštrukturalizácie, X – Predaje majetku a Dražby d) Preberanie informácií o subjektoch evidovaných pod IČO-m (jedna skupina) a priezviskom, menom, dátumom narodenia (druhá skupina), e) Párovanie informácií o subjektoch evidovaných pod IČO-m, zabezpečiť párovanie na subjekty, ktoré majú dĺžku IČO kratšiu ako 8 znakov a zverejnené sú s vodičmi nulami, f) Párovanie informácií o subjektoch evidovaných pod priezviskom, menom, dátumom narodenia (pri konkurzoch správne definovať úpadcu, pri Dražbách a predajoch majetku vlastníka nehnuteľnosti – nevyberať spoločnosť, ktorá predáva majetok), g) Rozosielanie mailov správcovi, právnikovi a definovanej skupine zamestnancov SK, a.s. (X – Dražby a predaje majetku a K – Konkurzy a reštrukturalizácie a X – Dražby a predaje majetku pre manažment spoločnosti), h) Možnosť ručného párovania – ponuka nenapárovaných záznamov s možnosťou na ručné napárovanie na portfólio spoločnosti, i) Vytváranie súboru na zaznamenávanie rozoslaných mailov, j) Možnosť tlače všetkých informácií typu K, O, L, X podľa značky vzostupne, s tým že vzor zobrazenia dát na stránke zašle Objednávateľ Dodávateľovi podľa dohody Zmluvných strán, k) Definovanie súboru nenapárovaných záznamov podľa roku, čísla vestníka, l) Úprava zobrazenia dát v detaile dlžníka doplnením druhu podania. Vzor zobrazenia dát v detaile dlžníka zašle Objednávateľ Dodávateľovi podľa dohody zmluvných strán).	D + 10	5100,00
2	Optimalizácia zobrazovania dát v IS CDT2, úprava a urýchlenie zobrazovania dát na úvodnej obrazovke (časť Došlá pošta), úprava a urýchlenie vyhľadávania dát najmä indexovaním položiek v databáze.	Objednávka	1570,00
3	V detaile dlžníka v sekcii 16. Dokumenty Registratúra zobrazovať stĺpec "Druh záznamu" a vyberať záznamy z registratúry, ktoré síce nemajú prílohu ale majú druh záznamu „Písomnosť odoslaná externe Poučenie“, dopracovať do detailu dlžníka príznak pre odoslanie Poučenia o spracovaní osobných údajov.	D + 30	200,00
4	V časti 3. Cash flow doplniť ďalšiu funkciu v súvislosti s povolením splátkového kalendára, ktorá bude spočívať v tom, že sa v tejto časti bude generovať dokument, do ktorého sa automaticky priamo zo systému budú ťahať údaje o dlžníkoch a pohľadávkach (napr. názov dlžníka, výška, pôvod pohľadávky, a podobne. Jedná sa o dôvodovú správu, ktorú správca pohľadávky prikladá k listu pre dlžníka, aby mal podpisujúci zástupca spoločnosti k dispozícii informácie v súvislosti s udelením súhlasu so splátkovým kalendárom. Suma, ktorú je dlžník povinný splácať a ktorá bude uvedená v dôvodovej správe, sa bude dopĺňať individuálne, t.j. pri dokumente bude políčko, do ktorého sa suma jednotlivéj splátky spíše a tá sa následne zobrazí vo vygenerovanom dokumente.	D + 10	590,00
5	Odstrániť znásobený počítačový stav v identifikácii subjektu pri všetkých pohľadávkach, kde prišlo k ZMPO preúčtovaniu	D + 10	395,00
6	V časti 3. Kontrolné zostavy – 3.7 Policačné pred uplynutím a 3.10 ZDP pred uplynutím doplniť spôsob označenia pohľadávok, pri ktorých ešte neuplynula lehota na vymáhanie, boli preverené a rozhodlo sa o ich nevymáhaní.	D + 30	200,00

Por. č.	Popis	Termín *	Eur (bez DPH)
7	V Detaile pohľadávky po vygenerovaní návrhu na exekúciu zobrazit okrem príslušnej zmluvy o postúpení pohľadávok a príslušného výpisu z prílohy č.1 aj exekučný titul.	D + 10	785,00
8	Zjednodušiť systém ukladania mailov do časti 19. Prípojené dokumenty a mailly v konkrétnom dlžníkovi v CDT2, zároveň odstrániť ukladanie mailov v hodinových intervaloch.	D + 60	1180,00
9	Pri vytvorení dox typu „Návrh na vykonanie exekúcie“ cez retail, z identifikácie povinného/dlžníka vynechať pojem „občan SR“ pri dlžníkoch právnických osobách, (pri fyzických osobách ostane). Úprava formulára a podmienky výberu.	D + 10	100,00
10	Pri pohľadávkach postúpených zo zdravotných poisťovní doriešiť problém pri generovaní návrhu na exekúciu v prípade čiastočne splatených pohľadávok po ich postúpení do Slovenskej konsolidácie, a.s. Pri týchto pohľadávkach pri automatickom generovaní návrhu na exekúciu systém pri identifikácii výšky pohľadávky podľa exekučného titulu a výšky postúpenej pohľadávky v časti I. Návrhu, naráha na aktuálny účtovný stav pohľadávky, ktorú má ťahať len do časti II. a v časti I. má byť natiiahnutý počiatočný stav. Súdny exekútor má vymáhať aktuálny účtovný stav.	D + 10	395,00
11	Dokument „Príloha“ v časti Subjekt, 2. Pohľadávky (6) nezobrazovať vo formáte PDF, v ktorom sú automaticky nageperované podpisujúce osoby, ale vo formáte WORD, príp. v inom formáte, v ktorom by bolo možné meniť podpisujúce osoby.	D + 60	295,00
12	Doplniť možnosť vyznačenia na odpis u dlžníka, pri konkrétnej pohľadávke (v ponuke titul na odpis, kategória odpisu) s možnosťou následného presunu do tabuľkovej formy.	D + 10	395,00
13	K návrhom na vykonanie exekúcie podaných zo strany Objednávateľa doplniť príznak, ktorý by umožňoval vyselektovať počet návrhov na exekúciu v požadovanom období.	D + 30	200,00
14	Do časti „7. Výber spôsobu vymáhania“ doplniť Dedičské konanie v štruktúre podobnej likvidáciám, s nasledovnými poliami: Dátum úmrtia povinného, Notár, Spisová značka, Dátum prihlásenia, Poznámka s možnosťou označenia pohľadávky.	D + 60	395,00
15	Odstaviť zobrazovanie plávajúceho menu v Daisy a zobrazit tlačítka rýchleho prístupu.	D + 60	150,00
16	Dopracovanie nových šablón dokumentov (DOX) pre konkurzy - Návrh na uloženie záväzného pokynu, Návrh na súhlas s postupom na schôdzi veriteľov, Návrh na podanie námietok proti návrhu rozvrhu výťažku (detaily a vzory formulárov pripraví Objednávateľ).	D + 60	2040,00
17	Automatizované spracovanie pohľadávok dlžníka do predarchívnej starostlivosti a následné označenie v SRS.	Objednávka	295,00
18	Došlá pošta k exekúciám - prístup a označenie dlžníkov z predarchívnej starostlivosti.	D + 90	100,00
19	Došlá pošta – formulár DOX "Upovedomenie o začatí exekúcie" – prepracovať tak, aby boli vypísane spôsoby vykonania exekúcie tak, ako je to v prípade bánk; vytvoriť nové DOX-y „Exekučný príkaz z iných príjmov“, „Upovedomenie o spôsobe vykonania exekúcie“.	D + 90	590,00
20	Rozšírenie pohľadu zabezpečenie podľa pohľadávky o druh vymáhania pohľadávky, zmena sa dotýka menu 1.3.2. a menu 1.3.3. (doplnenie statusu).	D + 30	150,00
21	Zmena označenia hodnoty "OC" (obstarávacia cena) na hodnotu "OC+NAV+ÚR" všade, kde sa v CDT2 označenie vyskytuje.	D + 10	200,00
22	Rozšírenie v detaile konkurzu o položku "všetok majetok" nie len majetok zahrnutý v oddelenej podstate a rovnako ako pri oddelenej podstate uvádzať o aký majetok ide ("MOVI, NEMO, POHL...").	D + 60	200,00
23	V MiSe doplniť menu 6.5.8. so štruktúrou dát: Identifikácia dlžníka, výška pohľadávky v štruktúre (prihlásenej, uznannej, proti podstate), spísaný majetok, informáciu, či je Objednávateľ, zástupca veriteľov, vo veriteľskom výbore alebo oddelený veriteľ, podiel na hlasovacích právach.	D + 60	200,00
24	Doplniť dokument Procesnej metodiky o nové funkcie.	Priebežne	1475,00
25	Práce spojené s aktualizáciou jadra systému MRS. Ďalšie, práce spojené s presunom aplikácie na nový server do virtualizovanej infraštruktúry (inštalácia IIS servera, nastavenie databázového servera a testovacieho servera).	Objednávka	7355,00
26	Rozšírenie funkcií v súvislosti s elektronickou komunikáciou s exekútormi, vykonanie detailnej analýzy a návrh riešenia.	D + 60	2945,00
	SPOLU:		27500,00

*** Vysvetlivky:**

D – dátum účinnosti zmluvy

D+10 – dátum účinnosti zmluvy + 10 pracovných dní

D+30 – dátum účinnosti zmluvy + 30 pracovných dní

D+60 – dátum účinnosti zmluvy + 60 pracovných dní

D+90 – dátum účinnosti zmluvy + 90 pracovných dní

Priebežne – počas realizácie projektu

Objednávky - práce budú objednané formou e-mailovej objednávky

Príloha č. 2 Zoznam poverených osôb, telekomunikačné spojenie

Oprávnené osoby Dodávateľa:

Ing. [redacted], manažer projektu,
Ing. [redacted], senior konzultant,
Ing. [redacted]
Ing. [redacted]

všeobecná emailová adresa na backoffice Dodávateľa :
telefónne číslo :

Oprávnené osoby Objednávateľa:

Ing. [redacted] tel. +421 [redacted], riaditeľka
odboru informačných systémov, registratúry a archívu,
[redacted] tel. +421 [redacted], správca IS
Cedat,
[redacted] tel. +421 [redacted], programátor IS Cedat,
vývoj softvéru